



Gemeinde Eglisau

Auszug aus dem Protokoll des Gemeinderates Eglisau

Sitzung vom 18. August 2025

07.03.01.01 Kanalisation

07.03.01.01 Ersatz Druckleitung Abwasserpumpwerk Tössriederen bis Schulhaus Steinboden

323. Ersatz Druckleitung Abwasserpumpwerk Tössriederen bis Schulhaus Steinboden, Projekt- und Kreditgenehmigung A

I. Ausgangslage und Erwägungen

1. Der Ortsteil Tössriederen entwässert das gesamte Mischabwasser in das Abwasserpumpwerk an der Rietstrasse 2. Aus diesem Pumpwerk wird es zur Stigstrasse und von dort dem Flurweg oberhalb der Rhinhalde entlang zu einem Hochpunkt, ca. Höhe Steigasshof, gepumpt. Vom Hochpunkt aus fliesst das Abwasser im freien Gefälle zum Schulhaus Steinboden, wo es in die Kanalisation von Eglisau eingeleitet wird.
2. Die ca. 1.1 km lange Abwasserleitung, Stahl d 125, nach Eglisau wurde 1972 erstellt. Aufgrund fehlender Zugänge kann die Leitung nicht fachgerecht unterhalten werden und ist bei Extremereignissen überlastet. Durch die sich häufenden Schmutzwasseraustritte am Standrohr des Hochpunktes muss davon ausgegangen werden, dass sich die Leitung in einem kritischen Zustand befindet.
3. Mit Beschluss 109 vom 25. März 2024 wurde dem Ingenieurbüro Ing Plus AG der Auftrag für die Planung und Ausführung des Projekts erteilt.
4. Das Projekt beinhaltet den Ersatz der Leitung. Dieser besteht aus ca. 450 Meter offenem Grabenbau und ca. 650 Meter im Einpflugverfahren. Als Besonderheit ist zu berücksichtigen, dass bei Im 440 eine Gastransportleitung gequert werden muss. Im Weiteren wird auf den technischen Bericht vom 8. August 2025 des Ingenieurbüros Ing Plus AG verwiesen.
5. Für die Arbeitsgattungen Sanitär, Tiefbau und Spezialtiefbau wurden folgende Unternehmer angefragt:
 - 5.1. Tiefbaumeisterarbeiten: Hüppi AG, Imthurn AG, Moser Tiefbau AG und Walo Bertschinger AG
 - 5.2. Einpflugverfahren: Moser Tiefbau AG und Spuhler AG
 - 5.3. Rohrlegearbeiten: Gebr. Meier AG, Gebr. Marthaler AG und Peter Alber AG
6. Nach dem Offerteneingang und deren Auswertung für die Arbeiten, Tiefbaumeister, Einpflugverfahren und Rohrlegearbeiten sowie Ingenieurkosten, Unvorhergesehenes und MWSt. ist mit Gesamtkosten von Fr. 419'000.00 inkl. MWSt. zu rechnen.
7. Im Budget 2025 sind für das Vorhaben unter Kto. 1.7201.5030.61 Ausgaben von Fr. 600'000.00 enthalten. Diese werden damit deutlich unterschritten. Begründung: Bei den Tiefbaumeisterarbeiten beträgt die Preisspanne der vier Anbieter über 50 %, auch bei den beiden Anbietern des Einpflugverfahrens beträgt die Differenz fast 33 %. Eine erhebliche Einsparung konnte auch erzielt werden, indem auf die Horizontalbohrung verzichtet wurde und stattdessen die Leitung im offen Grabenbau verlegt wird.

8. Es handelt sich im Sinne des Werkunterhaltes um eine gebundene Ausgabe. Dem Gemeinderat steht es zu, über gebundene Ausgaben abschliessend zu entscheiden (Art. 28, Abs. 2, Ziff. 2 Gemeindeordnung)
9. Die Arbeitsvergaben in der Kompetenz des Gemeinderates erfolgen in separaten Beschlüssen.

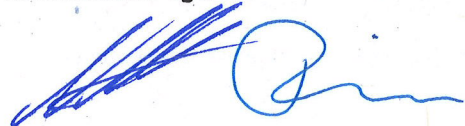
II. Beschluss

1. Das Projekt «Ersatz Druckleitung, Abwasserpumpwerk Tössriederen bis Schulhaus Steinboden» wird genehmigt. Hierfür wird ein gebundener Kredit in der Höhe von Fr. 419'000.00 inkl. MWSt. zulasten Kto. 1.7101.5030.61 bewilligt.
2. Mit dem weiteren Vollzug wird der Leiter der Technischen Betriebe beauftragt.
3. Der Geschäftskreis Finanzen wird eingeladen, im Einvernehmen mit dem Leiter Technische Betriebe den Versicherungsschutz zu prüfen und ggf. die notwendigen Versicherungen abzuschliessen.
4. Dieser Beschluss ist öffentlich und wird auf www.eglisau.ch publiziert.
5. Über diesen Beschluss wird im Mitteilungsblatt vom September 2025 im Verhandlungsauszug berichtet.

III. Mitteilung an

1. Ingenieurbüros Ing Plus, Ziegeleiplatz 2, 8406 Winterthur (per E-Mail)
2. Felix Baader, Ressortvorsteher Technische Betriebe (per E-Mail)
3. Geschäftskreis Finanzen (per E-Mail)
4. Geschäftskreis Technische Betriebe (per E-Mail)
5. Dossier-Verantwortung: Hans-Peter Wälle, Leiter Technische Betriebe

Gemeinderat Eglisau



Nicolas Wälle
Vizepräsident

Fabienne Riem
Stv. Gemeindeschreiber



Versand: 22. August 2025